

Bruselj, 5. april 2019  
(OR. en)

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2018/0390(COD)**

---

7192/1/19  
REV 1 ADD 1

CODEC 627  
VISA 55  
PREP-BXT 104  
COMIX 144

**DOPIS O TOČKI POD „I/A“**

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pošiljatelj: | generalni sekretariat Sveta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Prejemnik:   | Odbor stalnih predstavnikov/Svet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Zadeva:      | Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2018/1806 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve, glede izstopa Združenega kraljestva iz Unije ( <b>prva obravnava</b> ) <ul style="list-style-type: none"><li>– sprejetje zakonodajnega akta</li><li>– izjava</li></ul> |

**Izjava Združenega kraljestva**

Združeno kraljestvo:

- pozdravlja dejstvo, da ta ukrep zagotavlja varnost za britanske državljane, tudi tiste iz Gibraltarja;
- zavrača način, na katerega je bil predstavljen, in vsakršno označevanje Gibraltarja za kolonijo;
- jasno poudarja, da gibraltarska ustava zagotavlja sodobne in zrele odnose med Združenim kraljestvom in Gibraltarjem. Za ta politični status so se svobodno odločili prebivalci Gibraltarja; z referendumom o ustavi iz leta 2006 je bila tako uveljavljena pravica do samoodločbe;

- ponovno izpostavlja svojo suverenost nad celotnim Gibraltarjem in zavrača navedbe v tem instrumentu, da glede „suverenosti Gibraltarja“ obstaja „spor“, saj to ni njegovo stališče in ni skladno z izjavami, navedenimi v predhodnih instrumentih;
- se ne strinja z navedbo sklepov ZN o Gibraltarju, saj ti niso povezani s pomembnim vprašanjem brezvizumskih potovanj, pomenijo pa nekoristen precedens za neprimeren „uvoz“ sporov, ki spadajo na področje delovanja ZN;
- nadalje opozarja, da besedilo dejansko ne odraža ustrezno letnih sklepov Generalne skupščine ZN, ki so dogovorjeni v soglasju z Združenim kraljestvom in Španijo in od katerih je zadnji naveden v nadaljevanju\*;
- meni, da bi bil ustrezneje uporabiti prilagojeno besedilo osnutka protokola o Gibraltarju, priloženega Sporazumu o izstopu, s katerim sta se strinjala Združeno kraljestvo in EU (vključno s Španijo): „To ne posega v pravni stališči Kraljevine Španije in Združenega kraljestva v zvezi s suverenostjo in jurisdikcijo“;
- obžaluje, da se Španija ni odzvala na njegove poskuse, da bi oblikovali ustreznejše besedilo.

\*\*\*

\* Letni sklep Generalne skupščine ZN (2018):

„Generalna skupščina ob opozarjanju na svoj sklep 72/520 z dne 7 decembra 2017:

- (a) poziva vladi Španije ter Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska naj v skladu z Bruseljsko deklaracijo z dne 27. novembra 1984 ter ob upoštevanju ustreznih resolucij Generalne skupščine in veljavnih načel ter v duhu Listine Združenih narodov dosežeta končno rešitev gibraltarskega vprašanja, pri tem pa upoštevata interese in želje Gibraltarja, ki so zakoniti po mednarodnem pravu;

- (b) se seznanja z željo Združenega kraljestva po nadaljevanju tristranskega foruma za dialog;
  - (c) se seznanja s stališčem Španije, da tristranski forum za dialog ne obstaja več in da bi ga bilo treba nadomestiti z novim mehanizmom za lokalno sodelovanje, v katerem bi bili zastopani prebivalci Campa de Gibraltar in Gibraltarja;
  - (d) pozdravlja prizadevanja vseh strani za rešitev problemov in dosego napredka v skladu z načeli zaupanja in solidarnosti, da bi našli skupne rešitve in na področjih skupnega interesa vzpostavili odnose, ki bi temeljili na dialogu in sodelovanju.“
-